

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

**(EN) WARNING!**

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

**(NL) LET OP!**

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

**(FR) ATTENTION!**

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

**(IT) ATTENZIONE!**

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

**(ES) ATENCIÓN!**

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

**(PL) UWAGA!**

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

**(FI) HUOMIO!**

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

**(CZ) POZOR!**

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

**(RU) ВНИМАНИЕ!**

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

**(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

**(RO) ATENȚIUNE!**

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

**(BG) ВНИМАНИЕ!**

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията За безопасност!

**(TR) DİKKAT!**

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

**(HU) FIGYELEM!**

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

**(SV) OBS!**

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

**(HR) POZOR!**

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

**(SL) POZOR!**

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

**(SK) POZOR!**

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

**(PT) CUIDADO!**

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

**(BA) POZOR!**

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

**(LT) DĖMESIO!**

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

**(ET) HOIATUS!**

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

**(DA) OBS!**

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

**(NO) ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

**(LV) UZMANĪBU!**

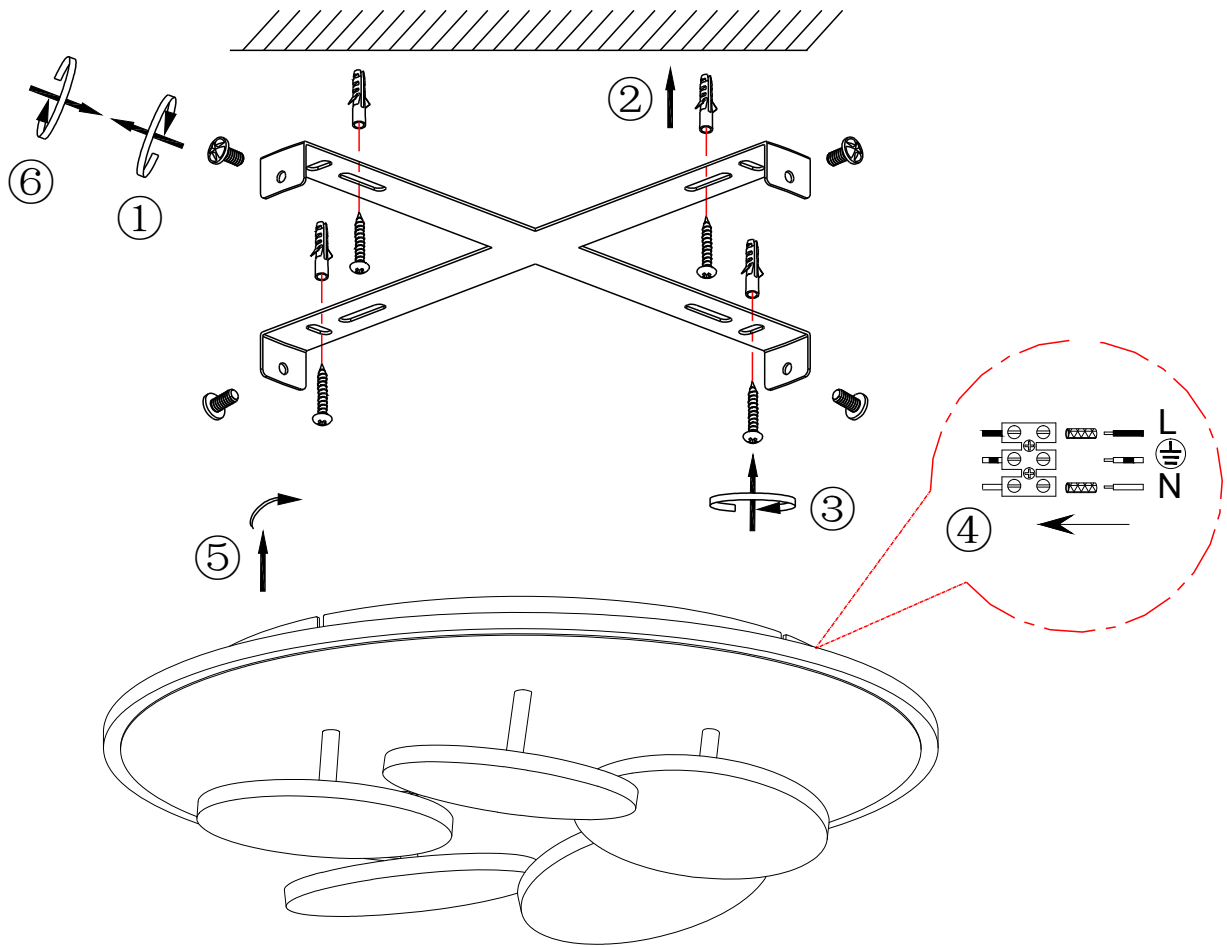
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

**(SR) UPOZORENJE!**

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

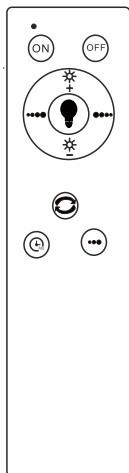
**(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!

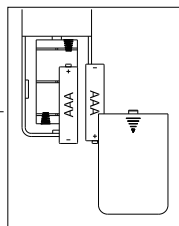


[93801IR]

230V~ 50Hz, 1x LED 35W



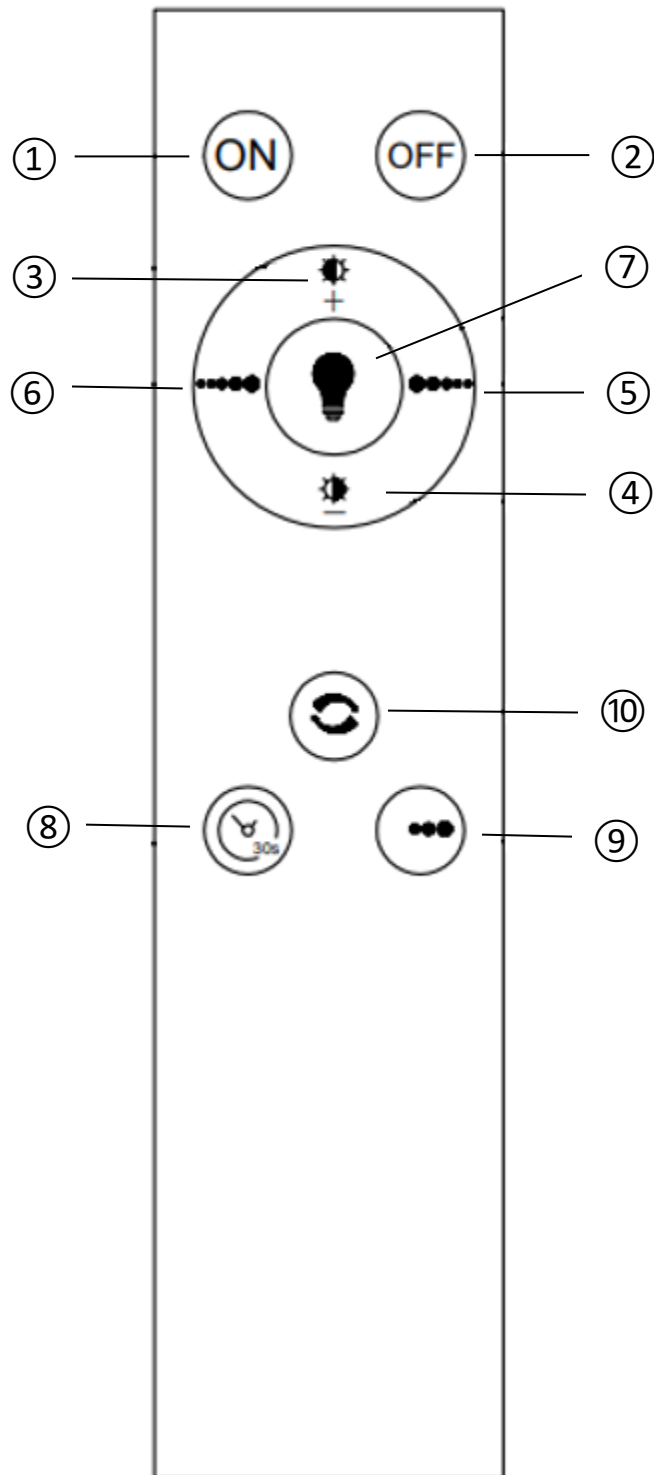
Battery: 2 x AAA 1.5V



**trio-lighting.com/  
653210631**



<b>DE</b>	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) <b>E</b>
<b>EN</b>	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) <b>E</b>
<b>NL</b>	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) <b>E</b>
<b>FR</b>	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique <b>E</b>
<b>IT</b>	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica <b>E</b>
<b>ES</b>	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) <b>E</b>
<b>PL</b>	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej <b>E</b>
<b>FI</b>	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) <b>E</b>
<b>CZ</b>	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/Jsou v energetické třídě/energetických třídách <b>E</b>
<b>RU</b>	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления <b>E</b>
<b>GR</b>	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης <b>E</b>
<b>RO</b>	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică <b>E</b>
<b>BG</b>	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност <b>E</b>
<b>TR</b>	Bu üründe <b>E</b> enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
<b>HU</b>	Ez a termék <b>E</b> energiahatékonyosági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
<b>SV</b>	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) <b>E</b>
<b>HR</b>	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase <b>E</b>
<b>SL</b>	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti <b>E</b>
<b>SK</b>	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <b>E</b>
<b>PT</b>	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética <b>E</b>
<b>BA</b>	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>E</b>
<b>LT</b>	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) <b>E</b>
<b>ET</b>	See toode sisaldab <b>E</b> klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
<b>DA</b>	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) <b>E</b>
<b>NO</b>	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) <b>E</b>
<b>LV</b>	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) <b>E</b>
<b>SR</b>	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>E</b>
<b>UK</b>	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання <b>E</b>



## **Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung**

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Wird die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet und über den Hauptschalter/ Wandschalter wieder eingeschaltet, tritt durch schnelles Aus- und Einschalten mit dem Wandschalter die Dimm-Switch-Funktion bei wärmster Lichtfarbe in Kraft:

Helligkeit 100% 2700K

Helligkeit 50% 2700K

Helligkeit 25% 2700K

## **Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung**

Die Leuchte verfügt über eine Memory- Funktion über die Fernbedienung. Die letzte Lichteinstellung vor dem Ausschalten wird gespeichert und beim Anschalten wiedergegeben.

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

## **Bedienung der Fernbedienung**

1. Ein

2. Aus

3 & 4. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

5 & 6. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.

7. Nachtlicht Taste ( nur 2700K)

8. Leuchte schaltet sich nach 30 Sekunden aus

9. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern.

1. Schritt: 2700K/ 2. Schritt: 4000K/ 3. Schritt: 6500K

10. Betätigen für eine gleichmäßige Ansteuerung von mehreren Leuchten.

## **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Description of how the light works without the remote control unit**

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

If the lamp is switched off using the remote control and switched on again using the main switch/wall switch, the dimmer switch function comes into effect at the warmest light color by quickly switching it off and on again using the wall switch:

Brightness 100% 2700K

Brightness 50% 2700K

Brightness 25% 2700K

## **Description of how the light works with the remote control unit**

The lamp has a memory function via the remote control. The last light setting before switching off is saved and played back when switching on.

The synchronous control of several lights is not foreseen.

## **Operation of the remote control**

1. On

2. Off

3 & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5 & 6. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

7. Night light button (2700K only)

8. The light turns off after 30 seconds

9. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages.

1. Step: 2700K/ 2. Step: 4000K/ 3. Step: 6500K

10. Actuate for uniform control of several lights.

## **Declaration of Conformity**

Hereby, Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).

Si le luminaire est éteint à l'aide de la télécommande et rallumé à l'aide de l'interrupteur principal/ mural, la fonction dimm-switch entre en vigueur avec la couleur de lumière la plus chaude en éteignant et en allumant rapidement le luminaire à l'aide de l'interrupteur mural :

100 % de luminosité 2700 K

50 % de luminosité 2700 K

25 % de luminosité 2700 K

## Description des fonctions avec la telecommande

La lampe a une fonction de mémoire via la télécommande. Le dernier réglage d'éclairage avant l'extinction est enregistré et lu lors de l'allumage.

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

## Utilisation de la telecommande

1. On

2. Off

3 & 4. Regulateur de luminosite : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosite maximale ou minimale.

5 & 6. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

7. Bouton veilleuse ( 2700K seulement)

8. La lumière s'éteint après 30 secondes

9. La régulation se fait par étapes. Les différents niveaux peuvent être activés en appuyant brièvement sur le bouton.

1. Étape: 2700K/ 2. Étape: 4000K/ 3. Étape: 6500K

10. Actionner pour un contrôle uniforme de plusieurs lumières.

## Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening**

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsscenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Als het licht wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening en weer wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, treedt de dimmerfunctie in werking op de warmste lichtkleur door het licht snel uit en aan te schakelen met de wandschakelaar:

Felheid 100% 2700K

Felheid 50% 2700K

Felheid 25% 2700K

## **Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening**

De lamp heeft een geheugenfunctie via de afstandsbediening. De laatste lichtinstelling voor het uitschakelen wordt opgeslagen en bij het inschakelen afgespeeld.

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

## **Bediening van de afstandsbediening**

1. Aan
2. uit
- 3 & 4. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.
- 5 & 6. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.
7. Nachtlichtknop (alleen 2700K)
8. Het licht gaat na 30 seconden uit
9. De regeling vindt gefaseerd plaats. De afzonderlijke niveaus kunnen worden geactiveerd door kort op de knop te drukken.
  1. Stap: 2700K/ 2. Stap: 4000K/ 3. Stap: 6500K
10. Bedienen voor uniforme aansturing van meerdere lampen.

## **Verklaring van conformiteit**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: [.https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf](https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf)



## **Descrizione del funzionamento senza telecomando**

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Se si spegne la luce con il telecomando e la si riaccende con l'interruttore principale/interruttore a parete, la funzione dimmer entra in funzione con il colore della luce più caldo, spegnendo e riaccendendo rapidamente la luce con l'interruttore a parete:

Luminosità 100% 2700K

Luminosità 50% 2700K

Luminosità 25% 2700K

## **Descrizione del funzionamento con telecomando**

La lampada ha una funzione di memoria tramite il telecomando. L'ultima impostazione della luce prima dello spegnimento viene salvata e riprodotta all'accensione

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

## **Uso del telecomando**

1. On

2. Off

3 & 4. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

5 & 6. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.

7. Pulsante luce notturna (solo 2700K)

8. La luce si spegne dopo 30 secondi

9. Il regolamento si svolge per fasi. I singoli livelli possono essere attivati premendo brevemente il pulsante.

1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6500K

10. Azionare per il controllo uniforme di più luci.

## **Dichiarazione di Conformità**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Descripción funcional sin mando a distancia**

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

Si la luz se apaga con el mando a distancia y se vuelve a encender con el interruptor principal/de pared, la función de regulador de intensidad se activa en el color de luz más cálido apagando y encendiendo rápidamente la luz con el interruptor de pared:

Brillo 2700K 100 %

Brillo 2700K 50 %

Brillo 2700K 25 %

## **Descripción funcional con mando a distancia**

La lámpara tiene una función de memoria a través del control remoto. El último ajuste de luz antes de apagarse se guarda y se reproduce al encender.

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

## **Manejo del mando a distancia**

1. Encendido

2. Apagado

3 & 4. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles.

Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

5 & 6. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.

7. Botón de luz nocturna (sólo 2700K)

8. La luz se apaga después de 30 segundos.

9. La regulación se realiza por etapas. Los niveles individuales se pueden activar presionando brevemente el botón.

1. Paso: 2700K/ 2. Paso: 4000K/ 3. Paso: 6500K

10. Actuar para el control uniforme de varias luces.

## **Declaración de conformidad**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Opis działania światła bez pilota

Jeśli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przełącznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Jeśli światło zostanie wyłączone za pomocą pilota zdalnego sterowania i ponownie włączone za pomocą głównego przełącznika/wyłącznika ściennego, funkcja ściemniacza zacznie działać przy najcieplejszej barwie światła, po szybkim wyłączeniu i włączeniu światła za pomocą przełącznika ściennego:

Jasność 100%- 2700K

Jasność 50%- 2700K

Jasność 25%- 2700K

## Opis działania światła z pilotem

Lampa posiada funkcję pamięci za pomocą pilota. Ostatnie ustawienie światła przed wyłączeniem jest zapisywane i odtwarzane po włączeniu.

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

## Działanie pilota

1. Wł.

2. Wył.

3 & 4. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

5 & 6. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągłe naciskanie przycisku.

7. Przycisk oświetlenia nocnego (tylko 2700K)

8. Światło wyłącza się po 30 sekundach

9. Regulacja odbywa się etapami. Poszczególne poziomy można aktywować krótkim naciśnięciem przycisku.

1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K

10. Uruchom w celu równomiernego sterowania kilkoma światłami.

## Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczają, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä**

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Jos valo sammutetaan kaukosäätimellä ja kytketään uudelleen päälle pääkytkimellä/seinäkytkimellä, himmenninkytkin-toiminto tulee voimaan lämpimimmällä valon värillä kytkemällä valo nopeasti pois päältä ja päälle seinäkytkimellä:

Kirkkaus 100 % 2700K

Kirkkaus 50 % 2700K

Kirkkaus 25 % 2700K

## **Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa**

Valaisimessa on muistitoiminto kaukosäätimen kautta. Viimeinen valoasetus ennen sammuttamista tallennetaan ja toistetaan päälle kytkettäessä.

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä.

## **Kaukosäätimen käyttö**

1. Päälle

2. Pois

3 & 4. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

5 & 6. Valon väri: Valon väriä säädetään vaiheittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

7. Yövalopainike (vain 2700K)

8. Valo sammuu 30 sekunnin kuluttua

9. Sääntely tapahtuu vaiheittain. Yksittäiset tasot voidaan aktivoida painamalla lyhyesti painiketta.

1. Vaihe: 2700K/ 2. Vaihe: 4000K/ 3. Vaihe: 6500K

10. Käytä useiden valojen tasaista hallintaa.

## **Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání**

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Pokud je světlo vypnuto pomocí dálkového ovladače a znovu zapnuto pomocí hlavního vypínače/nástěnného vypínače, funkce stmívače se aktivuje při nejteplejší barvě světla rychlým vypnutím a zapnutím světla pomocí nástěnného vypínače:

Jas 100 % 2700K

Jas 50 % 2700K

Jas 25 % 2700K

## **Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání**

Lampa má paměťovou funkci pomocí dálkového ovladače. Poslední nastavení světla před vypnutím se uloží a přehraje při zapnutí.

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

### **Funkce dálkového ovladače**

1. Zap

2. Vyp

3 & 4. Regulátor jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

5 & 6. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.

7. Tlačítko nočního osvětlení (pouze 2700K)

8. Světlo zhasne po 30 sekundách

9. Regulace probíhá po etapách. Jednotlivé úrovně lze aktivovat krátkým stisknutím tlačítka.

1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K

10. Aktivujte pro jednotné ovládání několika světel.

### **Prohlášení o shodě**

Společnost Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Описание работы светильника без пульта дистанционного управления**

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления («эффект памяти»).

Если выключить свет с помощью пульта дистанционного управления и снова включить его с помощью главного выключателя/настенного выключателя, то при быстром выключении и включении света с помощью настенного выключателя функция диммера перейдет в режим наиболее теплого цвета света:

Яркость 100% 2700K

Яркость 50% 2700K

Яркость 25% 2700K

## **Описание работы светильника с пультом дистанционного управления**

Лампа имеет функцию памяти через пульт дистанционного управления. Последняя настройка освещения перед выключением сохраняется и воспроизводится при включении.

Режим синхронного управления несколькими осветительными приборами не предусмотрен.

## **Порядок работы с пультом дистанционного управления**

1. On
2. Off
- 3 & 4. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.
- 5 & 6. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки
7. Кнопка ночного освещения (только 2700K)
8. Свет выключается через 30 секунд
9. Регулирование происходит поэтапно. Отдельные уровни можно активировать кратким нажатием кнопки.
  1. Шаг: 2700K/ 2. Шаг: 4000K/ 3. Шаг: 6500K
10. Приведите в действие для единообразного управления несколькими светильниками.

## **Заявление о соответствии**

Компания Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου (λειτουργία μνήμης).

Εάν το φως απενεργοποιηθεί με το τηλεχειριστήριο και ενεργοποιηθεί ξανά με τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου, η λειτουργία του διακόπτη dimmer τίθεται σε λειτουργία στο θερμότερο χρώμα φωτός με τη γρήγορη απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του φωτός με τον διακόπτη τοίχου.

Φωτεινότητα 100% 2700K

Φωτεινότητα 50% 2700K

Φωτεινότητα 25% 2700K

## Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα

Η λάμπα διαθέτει λειτουργία μνήμης μέσω του τηλεχειριστηρίου. Η τελευταία ρύθμιση φωτός πριν την απενεργοποίηση αποθηκεύεται και αναπαράγεται κατά την ενεργοποίηση.

Ο ταυτόχρονος έλεγχος περισσότερων λυχνιών δεν προβλέπεται πλέον.

## Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

1. Ενεργοποίηση

2. απενεργοποίηση

3 & 4. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

5 & 6. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

7. Κουμπί νυχτερινού φωτισμού (μόνο 2700K)

8. Το φως σβήνει μετά από 30 δευτερόλεπτα

9. Η ρύθμιση γίνεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ενεργοποιηθούν πατώντας στιγμιαία το κουμπί.

1. Βήμα: 2700K/ 2. Βήμα: 4000K/ 3. Βήμα: 6500K

10. Ενεργοποίηση για ομοιόμορφο έλεγχο πολλών φώτων.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Dacă lumina este stinsă cu ajutorul telecomenzii și aprinsă din nou cu ajutorul întrerupătorului principal/întrerupătorului de perete, funcția de reglare a intensității luminoase intră în vigoare la cea mai caldă culoare a luminii prin oprirea și aprinderea rapidă a luminii cu ajutorul întrerupătorului de perete:

Luminozitate de 2700 K la 100%

Luminozitate de 2700 K la 50%

Luminozitate de 2700 K la 25%

## Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Lampa are o funcție de memorie prin intermediul telecomenzii. Ultima setare de lumină înainte de oprire este salvată și redată la pornire

Nu este prevăzută comandarea sincronizată a mai multor lămpi.

### Utilizarea telecomenzii

1. Pornit

2. Oprit

3 & 4. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

5 & 6. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

7. Buton pentru lumină de noapte (numai 2700K)

8. Lumina se stinge după 30 de secunde

9. Reglementarea se desfășoară în etape. Nivelurile individuale pot fi activate prin apăsarea scurtă a butonului.

1. Pasul: 2700K/ 2. Pasul: 4000K/ 3. Pasul: 6500K

10. Acționează pentru controlul uniform al mai multor lumini.

### Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/certificate-conformity/653210631.pdf>



## Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).

Ако светлината се изключи с помощта на дистанционното управление и се включи отново с помощта на главния ключ/стенния ключ, функцията за димиране влиза в сила при най-топлия цвят на светлината чрез бързо изключване и включване на светлината с помощта на ~~стенния ключ~~.

Яркост 100% 2700К

Яркост 50% 2700К

Яркост 25% 2700К

## Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Лампата има функция за запаметяване чрез дистанционно управление. Последната настройка на светлината преди изключване се запазва и се възпроизвежда при включване.

Синхронно управление на повече лампи не е предвидено.

## Работа с дистанционното управление

1. Включване

2. Изключване

3 & 4. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

5 & 6. Цвят на светлината: Цветът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цвятова настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.

7. Бутон за нощна светлина (само 2700К)

8. Светлината се изключва след 30 секунди

9. Регулирането се извършва на етапи. Отделните нива могат да се активират с кратко натискане на бутона.

1. Стъпка: 2700К/ 2. Стъпка: 4000К/ 3. Стъпка: 6500К

10. Задействайте за равномерно управление на няколко светлини.

## Декларация за съответствие

С настоящото, Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **İşığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması**

İşık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılırsa ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

İşık uzaktan kumanda kullanılarak kapatılır ve ana şalter/duvar şalteri kullanılarak tekrar açılırsa, ışığın duvar şalteri kullanılarak hızlı bir şekilde kapatılıp açılmasıyla dimmer şalter fonksiyonu en sıcak ışık renginde devreye girer:

Parlaklık %100 2700K

Parlaklık %50 2700K

Parlaklık %25 2700K

## **İşığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması**

Lambanın uzaktan kumanda yoluyla bir hafıza işlevi vardır. Kapatmadan önceki son ışık ayarı, açılırken kaydedilir ve oynatılır.

Birden fazla lambanın eşzamanlı olarak kumanda edilmesi öngörülmemiştir.

## **Uzaktan kumandanın çalışması**

1. Aç

2. Kapat

3 & 4. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

5 & 6. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.

7. Gece ışığı düğmesi (sadece 2700K)

8. Işık 30 saniye sonra söner

9. Düzenleme aşamalı olarak gerçekleşir. Tek tek seviyeler, düğmeye kısaca basılarak etkinleştirilebilir.

1. Aşama: 2700K/ 2. Aşama: 4000K/ 3. Aşama: 6500K

10. Birkaç ışığın tek tip kontrolü için etkinleştirin.

## **Uygunluk Taahhütnamesi**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása**

A fő-/fali kapcsolóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezd működni, amelyet a távvezérlő segítségével utoljára beállított (memória hatás).

Ha a világítást a távirányítóval kikapcsolja, majd a főkapcsolóval/fali kapcsolóval újra bekapcsolja, a fényerőszabályozó funkció a legmelegebb fényszínnél lép működésbe, ha a világítást a fali kapcsolóval gyorsan ki- és bekapcsolja:

100% fényerősségen 2700K

50% fényerősségen 2700K

25% fényerősségen 2700K

## **A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása**

A lámpa memória funkcióval rendelkezik a távirányítón keresztül. A kikapcsolás előtti utolsó fénybeállítás mentésre kerül, és bekapcsoláskor lejátszható.

Több lámpatest egyidejű vezérlése nem lehetséges.

## **A távvezérlő használata**

1. Lejátszás

2. Szünet

3 & 4. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

5 & 6. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

7. Éjszakai fény gomb (csak 2700K)

8. A lámpa 30 másodperc múlva kialszik

9. A szabályozás szakaszosan történik. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával aktiválhatók.

1. lépés: 2700K/ 2. lépés: 4000K/ 3. lépés: 6500K

10. Működtesse több lámpa egységes vezérléséhez.

## **Megfelelőségi nyilatkozat**

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/väggströmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

Om ljuset släcks med fjärrkontrollen och tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, aktiveras dimmerfunktionen med den varmaste ljusfärgen genom att ljuset snabbt släcks och tänds med väggströmbrytaren:

Ljusstyrka 100 % 2700K

Ljusstyrka 50 % 2700K

Ljusstyrka 25 % 2700K

## Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Lampan har en minnesfunktion via fjärrkontrollen. Den senaste ljusinställningen före avstängning sparas och spelas upp vid påslagning.

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

### Hur du använder fjärrkontrollen

1. På

2. Av

3 & 4. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i maximal eller minimal ljusstyrka.

5 & 6. Ljusfärg: Ljusfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

7. Knapp för nattljus (endast 2700K)

8. Lampan släcks efter 30 sekunder

9. Regleringen sker i etapper. De enskilda nivåerna kan aktiveras genom att kort trycka på knappen.

1. Steg: 2700K/ 2. Steg: 4000K/ 3. Steg: 6500K

10. Aktivera för enhetlig kontroll av flera lampor.

### Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključi preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjete koji je zadnji put podešen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).

Ako se svjetiljka isključi daljinskim upravljačem i ponovno uključi putem glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za prigušivanje stupa na snagu pri najtoplijoj boji svjetla brzim gašenjem i uključivanjem zidnim prekidačem:

Svjetlina 100% 2700K

Svjetlina 50% 2700K

Svjetlina 25% 2700K

## Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Svjetiljka ima funkciju memorije putem daljinskog upravljača. Posljednja postavka svjetla prije isključivanja sprema se i reproducira prilikom uključivanja.

Sinkroni nadzor nad više rasvjetnih tijela nije osiguran.

## Rad daljinskog upravljača

1. Uključi

2. Isključi

3 & 4. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

5 & 6. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.

7. Tipka za noćno svjetlo (samo 2700K)

8. Svjetlo se isključuje nakon 30 sekundi

9. Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne razine mogu se aktivirati kratkim pritiskom na tipku.

1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. Korak: 6500K

10. Aktivirajte za ravnomjerno upravljanje nekoliko svjetala.

## Izjava o sukladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če se luč prižge s pomočjo glavnega stikala/stenskega stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).

Če svetilko ugasnete z daljinskim upravljalnikom in jo ponovno prižgete z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se funkcija zatemnitvenega stikala aktivira pri najtoplejši barvi svetlobe tako, da jo hitro ugasnete in prižgete s stenskim stikalom:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

## Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Svetilka ima funkcijo spomina preko daljinskega upravljalnika. Zadnja nastavitev svetlobe pred izklopom se shrani in predvaja ob vklopu.

Sinhrono upravljanje več luči ni na voljo.

## Delovanje daljinskega upravljalnika

1. Vklop

2. Izklop

3 & 4. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritiskate na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

5 & 6. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.

7. Gumb za nočno svetlobo (samo 2700K)

8. Lučka se ugasne po 30 sekundah

9. Regulacija poteka po fazah. Posamezne stopnje lahko aktivirate s kratkim pritiskom na gumb.

1. korak: 2700K/ 2. korak: 4000K/ 3. korak: 6500K

10. Aktivirajte za enotno upravljanje več luči.

## Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača**

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).

Ak sa lampa vypne pomocou diaľkového ovládača a opäť zapne pomocou hlavného vypínača/stenového vypínača, funkcia stmievania sa aktivuje pri najteplejšej farbe svetla rýchlym vypnutím a zapnutím nástenným vypínačom:

Jas 100 % 2700K

Jas 50 % 2700K

Jas 25 % 2700K

## **Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom**

Svietidlo má pamäťovú funkciu pomocou diaľkového ovládača. Posledné nastavenie svetla pred vypnutím sa uloží a prehrá pri zapnutí.

Súbežné ovládanie viacerých svietidiel nie je možné.

## **Obsluha diaľkového ovládača**

1. Zap

2. Vyp

3 & 4. Regulátor jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

5 & 6. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.

7. Tlačidlo nočného svetla (len 2700K)

8. Svetlo sa vypne po 30 sekundách

9. Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé úrovne je možné aktivovať krátkym stlačením tlačidla.

1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K

10. Ovládanie pre rovnomerné ovládanie viacerých svetiel.

## **Prehlásenie o zhode**

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto**

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).

Se a lâmpada for desligada através do controlo remoto e ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede, a função do interruptor de regulação entra em vigor na cor de luz mais quente, desligando-a e ligando-a rapidamente com o interruptor de parede:

Brilho 100% 2700K

Brilho 50% 2700K

Brilho 25% 2700K

## **Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto**

A lâmpada tem uma função de memória através do controle remoto. A última configuração de luz antes de desligar é salva e reproduzida ao ligar.

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

## **Operação do controlo remoto**

1. Ligar
2. Desligar
- 3 & 4. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.
- 5 & 6. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.
7. Botão de luz noturna (apenas 2700K)
8. A luz apaga após 30 segundos
9. A regulação ocorre em etapas. Os níveis individuais podem ser ativados pressionando brevemente o botão.
  1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6500K
10. Atuar para controle uniforme de várias luzes.

## **Declaração de Conformidade**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>



## **Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača**

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnjenje stupa na snagu na najtoplijoj boji svjetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

Svjetlina 100% 2700K

Svjetlina 50% 2700K

Svjetlina 25% 2700K

## **Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem**

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Zadnja postavka svjetla prije isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

Sinhronizovana kontrola nekoliko svjetiljki nije moguća.

## **Rad sa daljinskim upravljačem**

1. Uključeno

2. Isključeno

3 & 4. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.

5 & 6. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.

7. Dugme za noćno svjetlo (samo 2700K)

8. Lampica se isključuje nakon 30 sekundi

9. Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni nivoi se mogu aktivirati kratkim pritiskom na dugme.

1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. 6500K

10. Aktivirajte za jednoliku kontrolu nekoliko svjetala.

## **Deklaracija o usklađenosti**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto**

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Jei šviesa išjungiama nuotolinio valdymo pulteliu ir vėl įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, greitai išjungus ir įjungus šviesą sieniniu jungikliu, įsijungia šilčiausios šviesos spalvos reguliatoriaus funkcija:

Šviesumas 100% 2700K

Šviesumas 50% 2700K

Šviesumas 25% 2700K

## **Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu**

Lempa turi atminties funkciją per nuotolinio valdymo pultą. Paskutinis šviesos nustatymas prieš išjungiant išsaugomas ir atkuriamas įjungiant.

Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

## **Nuotolinio pulto valdymas**

1. Įjungimas (ON)

2. Išjungimas (OFF)

3 & 4. Ryškumo reguliatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

5 & 6. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

7. Nakties šviesos mygtukas (tik 2700K)

8. Šviesa išsijungia po 30 sekundžių

9. Reguliavimas vyksta etapais. Atskirus lygius galima suaktyvinti trumpai paspaudus mygtuką.

1. žingsnis: 2700K/ 2. žingsnis: 4000K/ 3. žingsnis: 6500K

10. Suaktyvinkite, kad vienodai valdytumėte kelis žibintus.

## **Atitikties deklaracija**

„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Valgusti sisselülitamisel pealüliti / seinalüliti kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuldi kaudu valitud valgustusolek (mälu efekt).

Kui valgus lülitatakse välja kaugjuhtimispuldi abil ja lülitatakse uuesti sisse pealüliti/seinalüliti abil, rakendub dimmerlüliti funktsioon kõige soojema valgusvärvi juures, lülitades valguse kiiresti välja ja sisse seinalüliti abil:

Heledus 100% 2700K

Heledus 50% 2700K

Heledus 25% 2700K

## Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Lambil on kaugjuhtimispuldi kaudu mälu funktsioon. Viimane valguse seadistus enne väljalülitamist salvestatakse ja esitatakse sisselülitamisel.

Mitme valgusti sünkroonjuhtimine ei ole ette nähtud.

## Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. Sisse
2. Välja
- 3 & 4. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.
- 5 & 6. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.
7. Öövalgustuse nupp (ainult 2700K)
8. Valgus kustub 30 sekundi pärast
9. Reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid tasemeid saab aktiveerida, vajutades lühidalt nuppu.
  1. Samm: 2700K/ 2. Samm: 4000K/ 3. Samm: 6500K
10. Aktiveerige mitme tule ühtlaseks juhtimiseks.

## Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseeffekt).

Hvis lyset slukkes med fjernbetjeningen og tændes igen med hovedafbryderen/vægkontakten, træder lysdæmperfunktionen i kraft med den varmeste lysfarve ved hurtigt at slukke og tænde lyset med vægkontakten:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 25 % 2700K

## Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Lampen har en hukommelsesfunktion via fjernbetjeningen. Den sidste lysindstilling før slukning gemmes og afspilles ved tænding.

Den synkrone kontrol for adskillige lys er ikke forudsat.

## Betjening af fjernbetjeningen

1. Til

2. Fra

3 & 4. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

5 & 6. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.

7. Natlysknap (kun 2700K)

8. Lyset slukkes efter 30 sekunder

9. Reguleringen foregår i etaper. De enkelte niveauer kan aktiveres ved et kort tryk på knappen.

1. Trin: 2700K / 2. Trin: 4000K / 3. Trin: 6500K

10. Aktiver for ensartet styring af flere lys.

## Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse:  
<https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenariet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Hvis lyset slås av med fjernkontrollen og slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren, aktiveres dimmerfunksjonen på den varmeste lysfargen ved å slå lyset raskt av og på med veggbryteren:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 25 % 2700K

## Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Lampen har en minnefunksjon via fjernkontrollen. Den siste lysinnstillingen før den slås av lagres og spilles av når den slås på.

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.

## Bruk av fjernkontrollen

1. Av

2. På

3 & 4. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

5 & 6. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

7. Nattlysknapp (kun 2700K)

8. Lyset slukkes etter 30 sekunder

9. Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte nivåene kan aktiveres ved å trykke kort på knappen.

1. Trinn: 2700K/ 2. Trinn: 4000K/ 3. Trinn: 6500K

10. Aktiver for jevn kontroll av flere lys.

## Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults**

Gaismeklis tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma kompozīcijā, kas ar tālvadības pults palīdzību uzstādīta kā pēdējā (atmiņas efekts).

Ja gaisma tiek izslēgta, izmantojot tālvadības pulti, un atkal ieslēgta, izmantojot galveno slēdzi/sienas slēdzi, tad, ātri izslēdzot un ieslēdzot gaismu ar sienas slēdzi, dimmera slēdža funkcija ieslēdzas ar siltāko gaismas krāsu:

Spilgtums 100% 2700K

Spilgtums 50% 2700K

Spilgtums 25% 2700K

## **Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti**

Lampai ir atmiņas funkcija, izmantojot tālvadības pulti. Pēdējais apgaismojuma iestatījums pirms izslēgšanas tiek saglabāts un atskaņots ieslēgšanas laikā.

Vairāku gaismekļu sinhronā vadība netiek nodrošināta.

## **Tālvadības pults lietošana**

1. Ijungimas (ON)

2. Išjungimas (OFF)

3 & 4. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

5 & 6. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

7. Nakts gaismas poga (tikai 2700 K)

8. Gaisma izslēdzas pēc 30 sekundēm

9. Regulēšana notiek pa posmiem. Atsevišķos līmeņus var aktivizēt, īsi nospiežot pogu.

1. solis: 2700K / 2. solis: 4000K / 3. solis: 6500K

10. Aktivizējiet, lai vienmērīgi kontrolētu vairākas gaismas.

## **Atbilstības deklarācija**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenario osvetljenja koji je poslednji podešen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije).

Ako se lampna isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zataмњење ступа на снагу на најтоплијој боји светла брзим искључивањем и укључивањем помоћу зидног прекидача:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

## Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Lampa ima меморијску функцију преко даљинског управљача. Последње подешавање светла пре искључивања се чува и репродукује приликом укључивања.

Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

## Rukovanje daljinskim upravljačem

1. Uklj.
2. Isklj.
- 3 & 4. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.
- 5 & 6. Boja svetla: Regulacija se odvija u fazama. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје.
7. Дугме за ноћно светло (само 2700К)
8. Светло се искључује након 30 секунди
9. Регулација се одвија у фазама. Појединачни нивои се могу активирати кратким притиском на дугме.
  1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. Korak: 6500K
10. Активирајте за уједначену контролу неколико светала.

## Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>

## **Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування**

Якщо світло вмикається за допомогою головного вимикача / настінного вимикача, пристрій надає сценарій освітлення, який востаннє був встановлений за допомогою пульта дистанційного керування (ефект пам'яті).

Якщо лампу вимкнути за допомогою пульта дистанційного керування та знову увімкнути за допомогою головного вимикача/настінного вимикача, функція перемикача затемнення починає діяти при найтеплішому кольорі світла шляхом швидкого вимикання та вмикання за допомогою настінного вимикача:

Яскравість 100 % 2700K

Яскравість 50 % 2700K

Яскравість 25 % 2700K

## **Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування**

Лампа має функцію запам'ятовування за допомогою пульта. Останнє налаштування світла перед вимкненням зберігається та відтворюється під час увімкнення.

Синхронне управління кількома точками освітлення не передбачається.

## **Робота пульта дистанційного керування**

1. Увімкнено

2. Вимкнено

3 & 4. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

5 & 6. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно натискати кнопку.

7. Кнопка нічного світла (лише 2700K)

8. Світло вмикається через 30 секунд

9. Регулювання відбувається поетапно. Окремі рівні можна активувати коротким натисканням кнопки.

1. Крок: 2700K/ 2. Крок: 4000K/ 3. Крок: 6500K

10. Активуйте для рівномірного керування кількома світильниками.

## **Декларація про відповідність**

Цим Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/653210631.pdf>